



مبادرة الاقتراع ٢٠١٦ في بلدية الكهون
"مقياس س"

الانتقال الى الانتخابات المركزية

ماهو القانون الممثل لحقوق التصويت الانتخابي
٢٠٠١ في ولاية كاليفورنيا؟

مصطلحات مهمة

هذا القانون يعتمد على تأمين حقوق المجتمع لانتخاب
مرشحيهم الذين يختارونهم في الانتخابات المحلية.

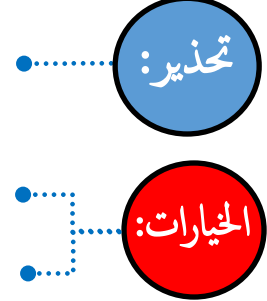
الانتخابات المفتوحة أو الشاملة (المطبعة حالياً):
الناخبون يختارون أعضاء مجلس البلدية الذين يمثلون شعب البلدية بكامله

الانتخابات المركزية (المقاطعات):
الناخبون يختارون أعضاء مجلس البلدية لتمثيل منطقة محددة
داخل البلدية

أبلغت العديد من المدن في جنوب كاليفورنيا أنها قد تكون مخالفة لحق قانون التصويت،
وهناك تحديات كبيرة قائمة ضد الانتخابات المفتوحة أو الشاملة في البلديات بدعوى انتهاك
حقوق التصويت. رغم أن الكهون لم تكن ضمن هذه المدن، لكنها قد تكون معرضة لهذا
الخطر في المستقبل.

مكافحة دعوى قضائية محتملة
وضع قرار هذا المصير للناخبين

أين نحن الآن:



لماذا هذا الأمر مهم:

إذا صوت سكان البلدية على المضي بنشوء الانتخابات المركزية: بلدية الكهون وضعت مقياساً في ٨ تشرين
الثاني ٢٠١٦ لخيار الناخبين. فيما إذا قرر الناخبون الانتقال إلى الانتخابات المركزية (المقاطعة)، سيكون هناك توعية مكثفة وفرص
متاحة لمساهمة أهالي البلدية في تحديد ورسم المقاطعات في البلدية. هناك ملاحظة أنه لن تُعقد الانتخابات المركزية إلا لأول عام
٢٠١٨ وسيبقى مركز محافظ البلدية مختاراً على مستوى البلدية عامةً.

إذا صوت سكان البلدية بعدم نشوء الانتخابات المركزية: إن البلدية قد تكون عرضة لدعوى قضائية. لا يوجد أي
بلدية قد رجحت دعواها القضائية ضد الانتخابات المركزية. في عام ٢٠٠٧، محكمة ولاية كاليفورنيا العظمى حكمت لحق هاورينغي ضد
بلدية بالمديل لحزبة التصويت المركزي، واضطرت بلدية بالمديل لدفع ما يقارب الـ ٧ مليون دولار من أموال الشعب.



للمزيد من المعلومات www.cityofelcajon.com/District-Elections

INSTITUTE FOR
LOCAL GOVERNMENTSM
Promoting Good Government at the Local Level